



# Decreto federale IV concernente i prelievi dal Fondo per le strade nazionali e il traffico d'agglomerato per il 2021

del 7 dicembre 2020

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 5 della legge del 30 settembre 2016<sup>1</sup> concernente il Fondo per le strade nazionali e il traffico d'agglomerato;

visto il messaggio del Consiglio federale del 19 agosto 2020<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1** Conferimenti al Fondo

I seguenti crediti a preventivo sono approvati per l'esercizio 2021 e prelevati dal Fondo per le strade nazionali e il traffico d'agglomerato:

	Franchi
a. esercizio, manutenzione e sistemazione (intesa come interventi di adeguamento) della rete delle strade nazionali	2 265 000 000
b. completamento della rete delle strade nazionali	249 000 000
c. potenziamento (inteso come ampliamento della capacità) / eliminazione dei problemi di capacità e grandi opere sulla rete delle strade nazionali esistente	396 000 000
d. miglioramento delle infrastrutture di traffico nelle città e negli agglomerati	393 000 000

## **Art. 2** Preventivo 2021

È preso atto del preventivo 2021 del Fondo per le strade nazionali e il traffico d'agglomerato.

<sup>1</sup> RS 725.13

<sup>2</sup> Non pubblicato nel FF

**Art. 3** Disposizioni finali

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 3 dicembre 2020

Il presidente: Andreas Aebi

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 7 dicembre 2020

Il presidente: Alex Kuprecht

La segretaria: Martina Buol